



---

*Dokument na schôdzu*

---

**A9-0082/2020**

22.4.2020

**\*\*\***

## **ODPORÚČANIE**

k návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí v mene Únie Dohody o spoločnom leteckom priestore medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej  
(09556/2019 – C9-0013/2019 – 2010/0186(NLE))

Výbor pre dopravu a cestovný ruch

Spravodajca: Andris Ameriks

***Označenie postupov***

- \* Konzultácia
- \*\*\* Súhlas
- \*\*\*I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- \*\*\*II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- \*\*\*III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

## OBSAH

	<b>Strana</b>
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....	5
DÔVODOVÁ SPRÁVA.....	6
POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU.....	8
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE.....	9



## NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

**o návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí v mene Únie Dohody o spoločnom leteckom priestore medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej  
(09556/2019 – C9-0013/2019 – 2010/0186(NLE))**

**(Súhlas)**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na návrh rozhodnutia Rady (09556/2019),
  - so zreteľom na návrh Dohody o spoločnom leteckom priestore medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi a Gruzínskom (14370/2010),
  - so zreteľom na žiadosť o udelenie súhlasu, ktorú Rada predložila v súlade s článkom 100 ods. 2, článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bodom v) a článkom 218 ods. 7 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (C9-0013/2019),
  - so zreteľom na článok 105 ods. 1 a 4 a článok 114 ods. 7 rokovacieho poriadku,
  - so zreteľom na odporúčanie Výboru pre dopravu a cestovný ruch (A9-0082/2020),
1. udeľuje súhlas s uzatvorením dohody;
  2. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov a Gruzínskej republiky.

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

Táto dohoda je medzinárodnou dohodou, ktorou sa upravujú vzťahy týkajúce sa oblasti letectva medzi EÚ, jej členskými štátmi a Gruzínskom.

Cieľom dohody je vytvorenie spoločného leteckého priestoru EÚ a Gruzínska. Nová dohoda má nahradiť doterajšie dvojstranné dohody, ktorými sa upravujú letecké služby medzi oboma stranami. Uzatvorenie dohody sa uskutočňuje v rámci susedskej politiky EÚ, ktorej cieľom je aj vytvorenie spoločného leteckého priestoru medzi EÚ a jej susedmi.

### Postup

Rada túto dohodu podpísala 2. decembra 2010. Európsky parlament udelil súhlas s uzavretím dohody 15. novembra 2011<sup>1</sup>. S cieľom zohľadniť nadobudnutie platnosti Lisabonskej zmluvy, ako aj právne úpravy v nadväznosti na rozsudok Európskeho súdneho dvora<sup>2</sup> týkajúci sa znenia rozhodnutí Rady sa však Rada 25. júna 2019 rozhodla, že bude opätovne konzultovať s Parlamentom v záujme získania jeho súhlasu.

Pokiaľ ide o obsah samotnej dohody, ktorá sa predbežne vykonáva od jej podpisu zmluvnými stranami, nedošlo k žiadnym zmenám.

Na uzavretie dohody potrebuje Rada súhlas Európskeho parlamentu, ako sa vyžaduje v článku 218 ZFEÚ.

V súlade s článkom 105 a článkom 114 ods. 5, 7 a 8 rokovacieho poriadku Parlamentu predkladá gestorský výbor odporúčanie na schválenie alebo zamietnutie navrhnutého aktu. Parlament rozhodne jediným hlasovaním, pričom k dohode nie je možné predkladať žiadne pozmeňujúce návrhy. Pozmeňujúce návrhy vo výbore sú prípustné iba vtedy, keď je ich cieľom zmena odporúčania navrhovaného spravodajcom.

### Pripomenutie hlavných ustanovení dohody

Dohodou sa na Gruzínsko rozširuje platnosť právnych predpisov a pravidiel jednotného trhu leteckej dopravy v EÚ a vytvárajú sa jednotné rámcové podmienky pre všetky letecké subjekty v EÚ a Gruzínsku. Uplatňovaním existujúcich predpisov o bezpečnostnej ochrane letectva a bezpečnosti letectva a o riadení letovej prevádzky na Gruzínsko sa dosiahne vzájomné otvorenie trhu a umožní sa, aby sa všetci hospodárski aktéri nediskriminačným spôsobom zúčastňovali na spoločnom leteckom priestore. V budúcnosti tak budú môcť všetci leteckí dopravcovia v EÚ a Gruzínsku ponúkať svoje služby z ktoréhokolvek miesta v EÚ kdekoľvek v Gruzínsku.

Predpokladá sa, že vzájomné otvorenie trhu so sebou prinesie zapojenie nových účastníkov

---

<sup>1</sup> P7\_TA(2011)0481

<sup>2</sup> Vec C-28/12 z 28. apríla 2015.

trhu, využívanie letísk s doteraz nedostatočným počtom letov a konsolidáciu medzi leteckými spoločnosťami EÚ. Podľa odhadov Komisie zabezpečí postupné vytvorenie spoločného leteckého priestoru medzi EÚ a Gruzínskom už v prvom roku ďalších 25 000 cestujúcich a celkový prínos pre spotrebiteľov vo výške približne 17 miliónov EUR.

Týmto rozhodnutím Rada dohodu schvaľuje. Všeobecne sa uznáva názor, že spoluprácu EÚ a Gruzínska v oblasti regulácie, ktorá má základný význam pre bezpečné a efektívne fungovanie leteckej dopravy, možno zabezpečiť iba na úrovni EÚ, a EÚ preto uzatvára túto dohodu v súlade so zásadou subsidiarity.

### **Stanovisko spravodajcu**

Tento postup súhlasu je čisto technickej povahy a jeho cieľom je zohľadniť právne dôsledky nadobudnutia platnosti Lisabonskej zmluvy a rozhodnutia Súdneho dvora z roku 2015. Parlament už obsah dohody schválil v roku 2011 a mal by svoju pozíciu zachovať.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti spravodajca navrhuje, aby Výbor pre dopravu a cestovný ruch vydal kladné odporúčanie k uzavretiu tejto dohody.

## POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU

<b>Názov</b>	Dohoda o spoločnom leteckom priestore medzi EÚ a jej členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej
<b>Referenčné čísla</b>	09556/2019 – C9-0013/2019 – 09185/2011 – C7-0124/2011 – 2010/0186(NLE)
<b>Dátum predloženia / žiadosť o udelenie súhlasu</b>	17.5.2011
<b>Gestorský výbor</b> dátum oznámenia na schôdzi	TRAN 15.7.2019
<b>Spravodajcovia:</b> dátum vymenovania	Andris Ameriks 16.10.2019
<b>Dátum prijatia</b>	21.4.2020
<b>Výsledok záverečného hlasovania</b>	+: 47 –: 0 0: 0
<b>Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Magdalena Adamowicz, Andris Ameriks, José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Marco Campomenosi, Ciarán Cuffe, Andor Deli, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg, Ismail Ertug, Gheorghe Falcă, Giuseppe Ferrandino, Mario Furore, Søren Gade, Isabel García Muñoz, Jens Gieseke, Elsi Katainen, Kateřina Konečná, Elena Kountoura, Julie Lechanteux, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Benoît Lutgen, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Marian-Jean Marinescu, Tilly Metz, Giuseppe Milazzo, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Philippe Olivier, Rovana Plumb, Tomasz Piotr Poręba, Dominique Riquet, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Vera Tax, Barbara Thaler, István Ujhelyi, Petar Vitanov, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Lucia Vuolo, Roberts Zīle, Kosma Złotowski
<b>Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Clare Daly, Maria Grapini, Maximilian Krah
<b>Dátum predloženia</b>	22.4.2020



## ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

<b>47</b>	<b>+</b>
ECR	Peter Lundgren, Tomasz Piotr Poręba, Roberts Zile, Kosma Złotowski
GUE/NGL	Clare Daly, Kateřina Konečná, Elena Kountoura
ID	Marco Campomenosi, Maximilian Krah, Julie Lechanteux, Philippe Olivier, Lucia Vuolo
NI	Mario Furore
PPE	Magdalena Adamowicz, Andor Deli, Gheorghe Falcă, Jens Gieseke, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Giuseppe Milazzo, Cláudia Monteiro de Aguiar, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Barbara Thaler, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
RENEW	José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Elsi Katainen, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Dominique Riquet
S&D	Andris Ameriks, Ismail Ertug, Giuseppe Ferrandino, Isabel García Muñoz, Maria Grapini, Bogusław Liberadzki, Rovana Plumb, Vera Tax, István Ujhelyi, Petar Vitanov
VERTS/ALE	Ciarán Cuffe, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg, Tilly Metz
<b>0</b>	<b>-</b>
<b>0#</b>	<b>0</b>

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania